

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 56 (1938)

Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 17. Dezember
1938

Schweizerisches Handelsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samedi, 17 décembre
1938

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^e année

Parait journalièrement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 296

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.060

Abonnement: **Schweiz:** Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierjährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. **Ausland:** Einzahlung des Postos. Es kann nicht der Post abonniert werden. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annonce-Regie: Publicité A. G. — Inser- tionspreis: 50 Rp. die sechsgespalte Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

N° 296

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone no 21.060

Abonnements: **Suisse:** un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30. **étranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: **Publicitas S.A.** — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (étranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Marbreries E. Rusconi S. A., Neuchâtel. Privatgesellschaft für Verwaltung, Liestal.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232) (L. P. 231, 232) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört, gegenüber dem Gemeinschuldnern der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen (Kapital, Zinsen und Kosten) zuerst anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalförderung schon fällig oder gekündigt sei, alffällig für welchen Betrag und auf welche Termine.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung alffälliger Be-eismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber, des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfallen.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus änderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorschriftenrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorschriftenrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürigen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 Jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, sauf de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4974)

Gemeinschuldnerin: Kunst- und Spiegel-A.G. in Liq., Handel in Erzeugnissen der Kunst und des Kunstgewerbes, der Spiegelbranche mit Rahmenfabrikation und Einrahmungsgeschäften, Mythenquai 20, Zürich 2. Datum der Konkursöffnung: 10. November 1938. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: Bis 28. Dezember 1938.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (3413)

Faillie: Société en commandite Steinauer & Cie, fabrication et vente de placets de chaises, à Fribourg, propriétaire de l'art. 3019 du cadastre de la ville de Fribourg. Date de l'ouverture de la faillie: 12 décembre 1938. Première assemblée des créanciers: Mardi 20 décembre 1938, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg. Délai pour les productions: 17 janvier 1939.

N.B. Les créanciers qui ont déjà produit dans le concordat sont dispensés de le faire à nouveau.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3446)

Der Nachlass des am 18. August 1938 verstorbenen Burger-Vögeli Johann, Inhaber der Firma Jean Burger, Steinäueri, Dornacherstrasse Nr. 141 (Werkplatz auf dem Areal des St. Johanna Bahnhofes), in Basel, wird zufolge Erbverzicht auf dem Konkursweg liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 23. November 1938. Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Dezember 1938, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause Bärenringgasse Nr. 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7. Eingabefrist: Bis und mit 27. Dezember 1938 (gemäß Art. 234 SchKG.).

Die in der Erbauskündigung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 27. Dezember 1938, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (3427)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Berchtold & Berner, Möbelhaus z. «Glocke», Wil. Konkursöffnung: 1. Dezember 1938. Ordentliches Verfahren.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Dezember 1938, nachmittags 3 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Wil. Eingabefrist für Forderungen: Bis 17. Januar 1939.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3428)

Faillie: Société immobilière le Champ de la Fontaine S.A., société anonyme, à Lausanne. Date du prononcé: 13 décembre 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions des créances: 6 janvier 1939. Délai pour les productions de servitudes: immeubles sis rière la commune de Lausanne, Chemin de la Prairie 12: 6 janvier 1939.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3429)

Faillie: Forrer Adami, ex-laitier, Pontaise 32, à Lausanne. Date du prononcé: 13 décembre 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions des créances: 6 janvier 1939.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3447)

Faillie: Perruchoud André, cafetier, 1, Place Isaac Mercier, Genève. Date de l'ouverture de la faillie: 13 décembre 1938.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 22 décembre 1938, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnierie 7. Délai pour les productions: 17 janvier 1939.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3448)

Faillie: Société immobilière Rue Jean Charles 8, société anonyme, établie à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants: situés sur la commune de Genève (section Eaux-Vives): Parcellle n° 304, feuille 9, avec les bâtiments n° B 386, B 387 et B 388.

Date de l'ouverture de la faillie: 8 novembre 1938. Première assemblée des créanciers: Vendredi 23 décembre 1938, à 10 h., Salle des Assemblées de Faillites, Taconnierie 7.

Délai pour les productions: 17 janvier 1939; pour l'indication des servitudes: 6 janvier 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten verfahrens leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais,

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (3430)

Ueber die Firma Egger A., Handel in Waren aller Art, mit Sitz in Zürich 6 (Inhaber: Albert Egger, von Wädenswil, Kaufmann, wohnhaft in Zürich 6, Haldenbachstrasse 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Dezember 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 10. Dezember 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3431)

Gemeinschuldner: Lanz Walter, geb. 1911, von Huttwil (Bern), Vertrieb von Büchern und Lehrheften, Thurwiesenstrasse 7, in Zürich.

Datum der Konkursertöffnung: 1. Dezember 1938.

Datum der Einstellungsverfügung: 13. Dezember 1938.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1938 die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3449)

Ueber die Firma Carosserie A.G., Letzigraben 106, in Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Dezember 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 10. Dezember 1938 mangels genügender Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Dezember 1938 die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten des summarischen Verfahrens einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (3432)

Das Bezirksgericht Baden hat unterm 29. November 1938 über

Tanner Armin,

geb. 1887, von Neudorf (Luzern), Handel in Möbeln und Teppich-Import, in Ennetbaden, den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch durch Erkenntnis vom 13. Dezember 1938 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (3450)

Ueber Erne-von Arx August, Kaufmann, von Leibstadt, in Lenggern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Erne-von Arx A. & Cie., in Lenggern, Handel mit Tuchwaren, Konfektion, Mercerie, Bonneterie, hat das Bezirksgericht Zurzach am 7. Dezember 1938 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber unterm 14. Dezember 1938 mangels genügender Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen vom Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3451)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Nanche Ernest, précédemment tenant du Café de la Madeleine, Rue de la Madeleine 13, à Genève, par ordonnance rendue le 6 décembre 1938 par le Tribunal de Première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 15 décembre 1938 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1938, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3452)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la

Salon de Coiffure des Bergues S.A.,

Quai des Bergues 11, à Genève, par ordonnance rendue le 8 novembre 1938 par le Tribunal de Première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 15 décembre 1938 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1938, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern (3433)

Neuausgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung.

Gemeinschuldner: Flück Emil, gew. Buchdrucker, Gutenbergstrasse 23, Bern.

Anfechtungsfrist: 27. Dezember 1938.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (3414)**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis.**

Im Konkurse über die Firma Lüthi & Co., Maschinenbau A.G., Worb, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obigen Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau (3434)

Im Konkurse über Bärtschi Christian, Wirt, Löwen, Lauperswil (ordinelles Verfahren) liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obigen Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern Konkursamt Altishofen in Dagmersellen (3415)

Im Konkurse über Wartmann Jakob, Wauwil, Inhaber der Einzelfirma J. Wartmann, Karosseriebau, Wauwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 17. Dezember 1938 beim obigen Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Konkursinventar zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden bezüglich Zuschüttung der Kompetenzstücke sind binnen der Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan geltend zu machen.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (3453)

Gemeinschuldner: Heinzer Josef, Sägerei und Landwirtschaft, Hesigen, Ried-Muotathal.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Dezember 1938.

Ct. de Fribourg Office des faillites du Lac, à Morat (3435)

Failli: Tieffenbach Alfred, droguiste, ci-devant à Morat, actuellement à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3417)**Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Im Konkurse (summarisches Verfahren) des Huber Alois, Jakobs, von Mitgenwil (Aargau), Spezereihandlung, in Solothurn (Weissensteinstrasse 11), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obigen Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abteilungen begreifen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Solothurn einzurichten.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3454/5)

Gemeinschuldner:

1. Kaufmann-Müller Sophie, Inhaberin der infolge Verzichts erloschenen Firma Sophie Müller, Wirtschaftsbetrieb, Barfüsserplatz 1;
2. ausgeschlagene Verlassenschaft Tamam-Andrist Eugen, wohlauf gewesen Riehenring 32, Kolektivgesellschaft der Firma Bercher & Tamm, Architekturbureau; beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (3436)**Auflage eines Kollokationsplan-Nachtrages.**

Im Konkurse über Flury-Soland Marie, Frau Wwe., Baugeschäft, in Muttenz, liegt den beteiligten Gläubigern ein Kollokationsplan-Nachtrag mit den Verfügungen des Konkursamtes während 10 Tagen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplan-Nachtrages sind beim Konkursgericht Arlesheim anzubringen und zwar innert 10 Tagen vom 17. Dezember 1938 an.

Kt. Basel-Land Konkursamt Lieshal (3456)

Im Konkurse über die Firma Goflughfarm Augst A. G., in Augst, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan mit den Verfügungen der Konkursverwaltung während 10 Tagen beim Konkursamt Lieshal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind während dieser Frist gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3437)

Failli: Guillod Henri, gypserie, Avenue de Milan 5, à Lausanne.

Date du dépôt: 17 décembre 1938.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 27 décembre 1938.

Simon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron, à Oron-la-ville (3416)

Failli: Bongni Emma, épouse d'Alfred, commerce de confection, à Châtillens.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Simon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (3418)

Gemeinschuldner: Hofmann Hans, gew. Müller, in Grosshöchstetten, nun in Konolfingen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Dezember 1938.

Kt. Schwyz Konkursamt Arth (3419)

Gemeinschuldnerin: Firma Eichhorn Emil & Cie. A.-G., Kirschdestillation, Arth.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Dezember 1938.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (3457)
Faillie: Heiniger Léa, Dame, ei-devant à Tramelan, actuellement à Müchenwiler.
 Date de la clôture: 14 décembre 1938.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (3420)
 Das Konkursverfahren über Rüeffli Rudolf, Bäckerei, in Dulliken, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. Dezember 1938 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3458-60)
Gemeinschuldner:
 1. Schneider-Berger Gottfried, Inhaber der Firma Gottfried Schneider, Handel in Herrenkonfektion, Marktstrasse 25, Basel;
 2. Magoni Luigi, Zementgeschäft, Gasstrasse 46, Basel;
 3. Diana A.G., Fabrikation und Handel in Damenkonfektion usw., Greifengasse 7, Basel.
 Datum der Schlusserklärung: 14. Dezember 1938.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (3421)
 Dans son audience du 8 décembre 1938, le Président du Tribunal a prononcé la clôture de la faillite de Roche Marguerite-Adèle, négociante, à Bex.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (3438)
 La liquidation de la faillite de Giroud-Besse Paul, atelier de décoration, fabrique de cadans et aiguilles pour pendulettes et articles spéciaux, au Locle, a été élaborée par ordonnance du Président du Tribunal du Locle, rendue le 14 décembre 1938.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Balsthal* (3461)
 Der unter dem 21. Juni 1938 über die Firma Jäggi-Burkhardt Margrith, Reisegeschäft, Oberbuchsiten, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursgerichtspräsidenten von Balsthal vom 5. Dezember 1938 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen* (3439)
 Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute (entsprechend der Zustimmung der sämtlichen zugelassenen Gläubiger) den Konkurs der Firma Diener Helene, Möbelwerkstatt, Göttleben, widerrufen.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
 (L. E. F. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (4980^a)
Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung,

Im Konkurs über Koehrhans David, Buch- und Akzidenzdruckerei, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse Nr. 22, wahrhaft in Küsnacht, gelangt Dienstag, den 17. Januar 1939, nachmittags 3½ Uhr, im Restaurant «Oehsen», in Küsnacht auf zweite öffentliche Steigerung:

In Küsnacht liegend:

Das Wohnhaus Buckwiesstrasse Nr. 2, unter Assek.-Nr. 1678 für Franken 75,000 brandversichert (1932), mit

dreizehn Aren, 91 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Buckwiesstrasse (Kat.-Nr. 3974).

Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75,000.

An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Küsnacht, den 15. Dezember 1938.

Konkursamt Küsnacht: H. Weilenmann, Notar.

Kt. Bern *Betreibungsamt Interlaken* (3462)
Einmalige Steigerung.

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Frey-Rölli Jakob Arthur, wohnhaft gewesen in Zürich, wird Montag, den 23. Januar 1939, nachmittags 4 Uhr, im Hotel zu den drei Schweizern, in Unterseen, auf eine Steigerung gebracht:

Unterseen Grundbuehblatt Nr. 524:

Eine Besitzung an der Villenstrasse, in Unterseen, enthaltend die unter Nr. 655 für Fr. 72,200 brandversicherte Villa, nebst Platz und Umchwim im Halte von 15,26 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 86,170.

Amtliche Schätzung Fr. 54,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vom 9. Januar 1939 an im Bureau des Konkursamtes Interlaken zur Einsicht auf.

Es findet nur eine einmalige Steigerung statt und es erfolgt die Hingabe an dieser Steigerung auch ohne Rücksicht auf die amtliche Schätzung.

Interlaken, den 15. Dezember 1938.

Konkursamt Interlaken: Brunner.

Kt. Bern*Konkursamt Signau in Langnau*

(3463)

Einmalige Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs über Bärtschi Christian, Wirt, Löwen, Lauperswil, werden Donnerstag, den 19. Januar 1939, nachmittags 2 Uhr, im «Löwen», in Lauperswil, an eine einmalige öffentliche Konkurssteigerung gebracht, folgende Liegenschaften:

- Lauperswil Grundbueh Nr. 459:
 Gasthof mit Scheune Nr. 56 für Fr. 90,800 brandversichert.
 Kegelscherm Nr. 56 A für Fr. 1000 brandversichert.
 44,15 Aren Hausplatz, Garten, Obstgarten und Weg.
- Lauperswil Grundbueh Nr. 460:
 45,96 Aren Acker im Stalden-Lichtmätteli.
- Lauperswil Grundbueh Nr. 461:
 86,26 Aren Acker und Obstgarten.
- Lauperswil Grundbueh Nr. 462:
 159,03 Aren Wald im Ober Knubelacker.
- Lauperswil Grundbueh Nr. 463:
 103,53 Aren Acker und Bach.

Anmerkung. Zugehör im eingetragenen Schatzungswert von Fr. 8000, zu Grundbueh Nr. 459.

Grundsteuerschätzung: Für Art. 1 Fr. 106,700.—

Für Art. 2 Fr. 2,300.—

Für Art. 3 Fr. 6,400.—

Für Art. 4 Fr. 3,200.—

Für Art. 5 Fr. 3,000.—

Total Fr. 121,600.—

Amtliche Schätzung für Art. 1—5 total Fr. 130,000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem unterzeichneten Konkursamt auf.

Die Hingabe erfolgt um das höchste Angebot, ohne Rücksicht auf die amtliche Schätzung.

Langnau, den 15. Dezember 1938.

Konkursamt Signau: K. Hess.

Kt. Bern*Konkursamt Thun*

(3422)

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über

Sigrist Friedrich,

gew. Baumaterialienhändler und Landwirt, in Gunten, gelangen Donnerstag, den 19. Januar 1939, nachmittags von 2 Uhr an, in der Wirtschaft zur Traube in Merligen an, eine einmalige und öffentliche Steigerung:

In der Gemeinde Sigristwil:

Grundstück Nr. 3411.

1. 39,41 Aren Wald und Felsen beim Trauffenfluh, Merligen, Plan 114.

Grundstück Nr. 3412.

2. 4,43 Aren Platz, daselbst, Plan 114.

Grundsteuerschätzungen:

Für Art. 1: Fr. 3,090.—

Für Art. 2: > 890.—

Total: Fr. 3,980.—

Amtliche Schätzung:

Für beide Grundstücke zusammen Fr. 3,500.—

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an auf dem Bureau des Konkursamtes Thun zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an derselben erklärt wird ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung.

Thun, den 14. Dezember 1938.

Konkursamt Thun:

Kunz.

Kt. Solothurn*Konkursamt Olten-Gösgen in Olten*

(3423)

Zweite konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus der Konkursmasse (ordentliches Verfahren) der Firma

Kieffér Adrian, Aktiengesellschaft,

in Olten, werden Mittwoch, den 25. Januar 1939, 15 Uhr, im Hotel «Schweizerhof», I. Stock, in Olten, öffentlich versteigert:

Nr.	Grösse:	Grundbueh Olten:	Grundbueh-schätzung: Fr.	Konkursamtl. Schätzung: Fr.
2312	5 a, 53 m ² Hausplatz, Florastrasse . . .	1925	235.—	94,500.—
	Wohnhaus Nr. 21, assek.	1925	85,000.—	
	Waschhaus und Autogarage Nr. 19, assek. 1925	7,000.—		
3379	23 a, 07 m ² Aarauerstrasse, Hausplatz	1927	940.—	175,500.—
	Schreinerei Nr. 99, assek.	1927		170,000.—
	Zugehör: Maschinen, Werkzeuge, etc.			

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot. Das Steigerungsobjekt wird an dieser zweiten Steigerung dem Höchstbietenden zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. bis und mit 21. Januar 1939 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Olten, den 17. Dezember 1938.

Konkursamt Olten-Gösgen:
 A. Tschan, Notar.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Bischofszell (3424)**Konkursrechtliche einmalige Liegenschaftsteigerung.**

Im summarischen Konkursverfahren über Fischer Jean, Seidenstoffweber, Hauptwil, werden Samstag, den 21. Januar 1939, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel «Löwen», in Hauptwil, die nachbezeichneten Liegenschaften und Grundstücke an den Meistbietenden versteigert:

Grundbuch Hauptwil E. Bl. 223, 226—229:

Parzelle Nr. 222¹, 24 Aren 02 m² Fabrikgebäude Nr. 101 a, Hauptwil, assekuriert per Fr. 35,000.—. Hofraum, Garten und Kanal.

Zugehör: Bureau- und Fabrikmöbel, sowie maschinelle Einrichtung laut speziellem Verzeichnis.

Parzelle Nr. 207 62 m² Kanal.

Parzelle Nr. 220 1 Ar 60 m² Kanal.

Parzelle Nr. 232 11 Aren 50 m² Wohnhaus Nr. 7, assekuriert per Fr. 18,000.—; Waschhans Nr. 8, assekuriert per Fr. 2000.— nebst Hofraum und Garten.

Parzelle Nr. 172^{II} 47 Aren 98 m² Wiese (Dorfwiese).

Ferner die ideelle Hälfte an:

Grundbuch Hauptwil E. Bl. 246:

Parzelle Nr. 74: 287 Aren 10 m² Gwandweiler und Damm.

Grundbuch-Gottshans E. Bl. 236—239:

Parzelle Nr. 782 552 Aren 15 m² Horbachweiher und Streueland.

Parzelle Nr. 788 40 Aren 05 m² Streueland.

Parzelle Nr. 795 582 Aren 40 m² Rütiweiher und Streueland.

Amtliche Schätzung der Liegenschaften: Fr. 52,050.—; Zugehör: Fr. 16,000.—; total Fr. 68,050.—.

Vor dem Zuschlag zu leistende Anzahlung Fr. 2000.—.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 17. Januar 1939 beim unterzeichneten Amt, zur Einsicht auf.

Bischofszell, den 14. Dezember 1938.

Im Antrage des Konkursamtes Bischofszell:

Das Betreibungsamt Bischofszell.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (3440)**Avviso di secondo incanto.**

Fallimento n° 7/1938 Locarno.

Falliti: Eredi Bernaschina, fu Giuseppe, Muralto (Bernaschina Ved. Geromina, Bernaschina Alessandro, Bernaschina Albina, in Crivelli, Muralto).

Immobili: quelli già elencati nel bando di primo incanto sul f. o. e. n° 85 del 25 ottobre 1938, e più precisamente in territorio di Rancate il mappale 2 e 3, Credé, prato paludososo di mq. 2268. Stima fr. 650.

Data e luogo del primo incanto: in Rancate il 28 novembre 1938. Nessuna offerta.

Data e luogo del secondo incanto: in Rancate, nella sala municipale il 23 gennaio 1939, alle ore 15.

Le condizioni d'asta sono ostensibili presso lo scrivente Ufficio a partire dall' 8 gennaio 1939.

Mendrisio, 13 dicembre 1938.

L'Ufficio dei fallimenti:

Avv. G. Catenazzi, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 128, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles**dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(L. P. 128, 142; O. T. f. L. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergibt hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eltagbefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Invert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Böcher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Invert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter den früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Böcher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 1 (3441)**I. Steigerung:**

Schuldner: Merke Franz Joseph, Fürsprech, Ennetbaden. Pfandeigentümer: Derselbe.

Ganttag: Freitag, den 3. Februar 1939, nachmittags 3 Uhr.

Lokal: Zunfthaus z. «Meise», 2. Stock.

Auflegung der Gantbedingungen: 21. Januar 1939.

Eingabefrist: bis 6. Januar 1939.

Grundpfand:

Kat. Nr. 495, — Grundplan Bl. 22^a.

1. Das Wohnhaus und Badhaus an der Mühlégasse Nr. 25 in Zürich 1 gelegen unter Assek. Nr. 912 laut Schätzung vom Jahre 1934 für Fr. 213,000 assekuriert, mit 142,00 m² Grundflächeninhalt.

2. Als Zugehör im Sinne von Art. 641/5, 805 und 946 Z. G. B.: Die zum Betriebe der Badanstalt dienende komplette Badeeinrichtung nebst den zugehörigen Maschinen usw. laut Verzeichnis.

Grenzen und Zugehör-Anmerkung laut Grundprotokoll. Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Im Uebigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 16. Dezember 1938. Betreibungsamt Zürich 1:

W. Kuhn:

Kt. Zürich**Betreibungsamt Zürich 4**

(4981^a)

Grundpfandverwertung. — I. Stelgerung.

Schuldner: Reuel Josef, Fischhändler, Müllerstrasse 88, Zürich 4, Pelloto Katharina, Müllerstrasse 88, Zürich 4.

Pfandeigentümer: Dieselben.

Ganttag: Montag, den 30. Januar 1939, nachmittags 14½ Uhr.

Lokal: Amtslokal Bäckerstrasse 94, 1. Stock, Zürich 4.

Auflegung der Gantbedingungen vom 16. Januar 1939 an.

Eingabefrist bis 6. Januar 1939.

Grundpfand:

Grundprotokoll Aussersihl A 41, Seite 586:

Miteigentum je zur ideellen Hälfte:

Kat.-Nr. 878. — Plan 9.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Hofkeller, mechanischem Aufzug und Fischetrog an der Müllerstrasse 88, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 2809 für Fr. 32,000 assekuriert, Schätzung 1925, mit einer Are, 11,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Betreibungsamtliche Schätzung der Liegenschaft Fr. 38,000. Grunddiensbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 16. Dezember 1938.

Betreibungsamt Zürich 4: Bosshard.

Kt. Bern**Betreibungsamt Interlaken**

(3425)

I. Steigerung:

Im Pfandverwertungsverfahren gegen Eger Karl, Pensionshalter, auf Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, wird Donnerstag, den 26. Januar 1939, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Oberland, in Lauterbrunnen, auf eine Steigerung gebracht:

I. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 1994:

Eine Besitzung im Galliweidli, in Weigen, enthaltend:

- a) Das unter Nr. 1438 b für Fr. 48,000 brandversicherte Pensionsgebäude, Soldanella;
- b) Die unter Nr. 1438 g für Fr. 1200 brandversicherte Verkaufsbude;
- c) Die unter Nr. 1438 h für Fr. 2100 brandversicherte Scheune;
- d) Gebäudeplätzle und Umchwung im Halte von 7,30 Aren.

II. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 1992:

Ein Stück Wiesenland, daselbst, im Halte von 1,70 Aren.

III. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 3265:

Ein Stück Wiesenland, daselbst, im Halte von 8,75 Aren.

IV. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 2200:

Ein Heimwesen im Galliweidli, daselbst, enthaltend Wohnhaus unter Nr. 1438 E für Fr. 20,100 brandversichert nebst Gebäudeplatz und Umchwung im Halte von 3,50 Aren.

V. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 981 A:

Ein Stück Land, Börler genannt, daselbst, im Halte von 5,74 Aren. Mitversteigert werden die im Grundbuch als Zugehör angemerkten Beweglichkeiten im Schatzungswerte von Fr. 14,070.

Grundsteuerschätzung:**Amtliche Schätzung:**

Von Art. 1 Fr. 51,930

Von Art. 1, 2 und 3 Fr. 50,000

Von Art. 2 Fr. 20

Von Art. 4 und 5 Fr. 23,000

Von Art. 3 Fr. 260

Von Art. 4 Fr. 20,650

Von Art. 5 Fr. 170

In der amtlichen Schätzung der Liegenschaften ist die Zugehör inbegriffen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vom 12. Januar 1939 an im Bureau des Betreibungsamtes Interlaken zur Einsicht auf.

Interlaken, den 14. Dezember 1938. Betreibungsamt Interlaken:

Brunner.

Ct. de Vaud**Office des poursuites de Lausanne**

(4978^a)

Vente d'immeubles. Première enchère.**Bâtiment locatif.**

Le jeudi 9 février 1939, à 16 heures, au café du Grand Hôtel, à Renens (petite salle à manger), l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'encheres publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la

Société immobilière Le Pérelet B. S. A., société anonyme ayant son siège à Renens, comprenant un bâtiment locatif ayant 9 logements (pas de chauffage central) et terrain en nature de jardin d'une superficie totale de 4 ares, 52 centiares, situés sur le territoire de la Commune de Renens au lieu dit «Au Pérelet» en bordure de la route cantonale Lausanne-Renens.

Assurance-incendie: 139,000 fr.

Estimation fiscale: 142,000 fr.

Taxe de l'office des poursuites: 124,500 fr.

Délai pour les productions: 7 janvier 1939.

Dépot de l'état des charges et des conditions de vente: 16 janvier 1939.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er} rang.

Lausanne, le 14 décembre 1938.

Le préposé aux poursuites:

H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (4979)**Vente d'immeubles, — Première enchère.****Bâtiment locatif.**

Le jeudi 9 février 1939, à 16 heures, au café du Grand Hôtel, à Renens (petite salle à manger), l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'encheres publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la

Société immobilière Le Pèrelet A. S.A., société anonyme ayant son siège à Renens, comprenant un bâtiment locatif ayant 9 logements (pas de chauffage central) et terrain en nature de jardin d'une superficie totale de 7 ares, 06 centiares, situés sur le territoire de la Commune de Renens, au lieu dit « Au Pèrelet », en bordure de la route cantonale Lausanne-Renens.

Assurance-incendie: 145,500 fr.

Estimation fiscale: 150,000 fr.

Taxe de l'Office des poursuites: 125,000 fr.

Délai pour les productions: 7 janvier 1939.

Dépôt de l'état des charges et des conditions de vente: 16 janvier 1939.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er} rang.

Lausanne, le 14 décembre 1938.

Le préposé aux poursuites:

H. Chappuis.

Ct. de Neuchâtel Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds (3442)**Première vente.**

Débiteur: Addor Jules, restaurateur, aux Eplatures Jaunes 26a, près La Chaux-de-Fonds.

Lieu et date de la vente: par le créancier hypothécaire en premier rang, le lundi 23 janvier 1939, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, rue Léopold Robert 3, à La Chaux-de-Fonds.

Désignation de l'immeuble: Cadastre des Eplatures, Article 919, aux Eplatures, bâtiments, jardin, pré de 2712 m². Le bâtiment sis sur cet article porte le n° 26a du même quartier Jaunes des Eplatures, situé au bord de la route cantonale; il comprend au rez-de-chaussée de vastes locaux à usages de restaurant et tea-room, aux étages supérieurs 4 appartements. Les bâtiments annexes portent les n°s 26b et 26c de ce même quartier comprenant lessiveuse, jeu de boules couvert ainsi qu'une buvette pour desservir un grand jardin ombragé et pelouse située à l'ouest.

Estimation cadastrale Fr. 90,000

Estimation officielle Fr. 60,000

Assurance-incendie Fr. 92,700

plus 20%.

Délai de production: à l'office jusqu'au 5 janvier 1939.

Dépôt des conditions de la vente: le 9 janvier 1939.

La Chaux-de-Fonds, le 15 décembre 1938.

Office des Poursuites de La Chaux-de-Fonds,

Le préposé: A. Chopard.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 41, 142.)

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 41, 142.)

Ct. Ticino Ufficio d'esecuzione di Locarno (3443)**Avviso di secondo incanto.**

Esecuzione No. 50841 R. J.

Esecusa: Società dei Terreni alla Maggia S.A., Ascona. Immobili: Quelli elencati nel bando di primo incanto apparso sul F.O. Cant. No. 88 del 4 novembre 1938 e sul F.O. Svizzero di commercio del 5 novembre 1938, e cioè:

Nel Comune di Ascona:

Beni intestati alla esecusa:	Mappa	Misura	Stima
n°	mq.	fr.	fr.
Saleggi, albergo	894 A	277	
Idem, cucina		117	60,000.—
Idem, ristorante	M	102	
Idem, cortile	531	1,062.—	
Idem, casa	241	500.—	
Idem, prato-vigna	c	2730	4,095.—
Idem, prato	d	138391	138,391.—
Idem, bosco	e	17130	5,139.—
Idem, lancia	f	1735	347.—
Idem, carreggio priv.	g	568	284.—
Idem, bosco	h	2087	1,043.50
Idem, stalla e fienile	i	228	4,000.—
Idem, corte e giard.	n	57	114.—
Idem, diroccato	920 A	25	25.—
Idem, prato	b	666	666.—
Idem, boschina	e	1051	1,051.—
Idem, prato	959 a	34890	17,445.—
Idem, bosco	b	1660	498.—
Idem, lancia	c	310	62.—
N. di mappa precedenti: 143, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 138, 139, 141, 142 p., 1804, c. 1803, p. 1788.			
Valore totale degli immobili in Ascona			234,722.50

Nonché beni mobili annessi per destinazione e fornanti l'arredamento della Pensione Albergo Sonnenhof, e dichiarati accessori degli stabili mobili da sala, da camera, da cucina ecc., e meglio come a prezzo inventario deposito in atti,

Valore di stima dei beni mobili

Immobili:**In territorio di Locarno:**

Beni intestati alla esecusa:	Mappa	Misura	Stima
Casa Boletti, casa	1 A	162	30,000.—
Idem, pollaio	B	10	100.—
Idem, casa colonica	C	244	30,000.—
Idem, ghiaia	d	51839	2,591.95
Idem, bosco	e	36646	5,496.90
Idem, vigna	f	7040	10,560.—
Idem, prato	g	163848	132,549.—
Idem, finne	h	29479	589.60
Idem, giardino	i	1649	3,298.—
Casa Orelli, diroccato ½	11	98	2,000.—
Idem, prato e campo	13 a	51087	51,087.—
Idem, prato e cespuglio	b	6138	3,069.—
Valore di stima dei beni immobili in Locarno			271,341.45

Ni. di mappa precedenti: 1, 6, c, 6,2/a, 2, p. tc, 1,2/b, 2, p. tc, 3, 7, 18, 24, 24/a, p.

Valore complessivo di tutta la proprietà con i beni mobili: . fr. 515,302.95.

Data ed esito del primo incanto: 14 dicembre 1938, nessuna offerta.

Data e luogo del secondo incanto: 27 gennaio 1939 dalle ore 3 pom. in avanti, nella sala comunale di Ascona.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 14 gennaio 1939.

Locarno, 14 dicembre 1938. Per l'Ufficio: A. Seamaro, Ufficiale.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (3426)**Vente d'immeubles, — Deuxième enchère.****Bâtiment locatif.**

Le mercredi 25 janvier 1939, à 15½ heures, à la salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'encheres publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à la

Société immobilière de l'Avenue du Simplon 9 S.A. à Lausanne, comprenant bâtiment ayant plusieurs logements et magasins, et place, d'une superficie totale de 3 ares, 46 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, avenue du Simplon 9, au lieu dit « En Mornex ».

Assurance-incendie: 205,300 fr.

Estimation fiscale: 225,000 fr.

Taxe de l'Office des poursuites: 162,700 fr.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, rue de Genève 7, dès ce jour.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er} rang.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Lausanne, le 12 décembre 1938.

Le préposé aux poursuites: H. Chappuis.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (3444)

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Biel vom 12. Dezember 1938, sind den:

Hassler-Agnelli Piera, Frau Wwe, in Biel,
Hassler Fernanda, Fräulein, in Biel,
Hassler Carlo, in Biel,
Hassler Franco, in Biel,
als Erben des einzigen unbeschränkt haftenden Gesellschafters der Firma Hassler & Co. in Liq., in Biel,
Hassler Adolf, sel., ferner demHassler Robert, in Biel,
unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Hassler & Co., in Biel, und Erbe des einzigen unbeschränkt haftenden Gesellschafters der Firma Hassler & Co. in Liq., eine Nachlassstundung von 2 Monaten, d.h. bis und mit 12. Februar 1939 gewährt, und der Unterzeichnete als Sachwalter bestellt worden.
Demgemäß werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 6. Januar 1939 unter Angabe des Zeitpunktes der entstehenden Forderung, beim Sachwalter anzumelden mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Forderungen, die bereits in der Eingabe über das Nachlassverfahren der Firmen Hassler & Co. in Liq. und Hassler & Co. angemeldet wurden, sind nicht mehr einzugeben.

Die Gläubiger werden zur Beratung über den Nachlassvertrag zu einer Versammlung eingeladen auf: Mittwoch, den 25. Januar 1939, um 15 Uhr, im Hôtel de la Gare, I. St., Bahnhofstrasse, in Biel, die gleichzeitig mit der Versammlung über den Nachlassvertrag der Firmen Hassler & Co. in Liq. und Hassler & Co. stattfindet.
Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.Biel, den 14. Dezember 1938. Der Sachwalter:
W. Louys, Bücherrevisor V. S. B.

9,239.—

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern**Richleramt 11 Bern**

(3464)

Schuldner: **Veronesi U.**, Blumenhandlung, Heinrich-Wildstrasse 9, Bern. Datum der Verhandlung: Dienstag, den 10. Januar 1939, 8.15 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zinnum Nr. 39, im Amtshaus Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 15. Dezember 1938.

Der Nachlassrichter:

L. Schmid.

Proposta di concordato

(L. E. F. 293.)

Ct. Grigioni**Ufficio Circolo di Mesocco, Mesocco**

(3445)

Udienza per esame proposta di concordato.

La Commissione del Tribunale del Circolo di Mesocco è convocata per giovedì, 22 dicembre 1938, alle ore 13, nella solita sua residenza in Mesocco per l'udienza di esame di proposta di concordato da

Schönenberger Maria, signora,

Hotel Brocco & Poste, San Bernardino.

I creditori potranno far valere all'udienza le loro opposizioni al concordato.

Mesocco, 13 dicembre 1938.

Per la Commissione Tribunale Circolo di Mesocco:

Il Presidente: L. Stoffel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1938, 29. November. Die **A.-G. für Wärmemessung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1937, Seite 1370), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1938 die Umwandlung der das Grundkapital von Fr. 40,000 bilden 40 Aktien zu Fr. 1000 in 400 Aktien zu Fr. 100 beschlossen und gleichzeitig eine Erhöhung auf Fr. 50,000 durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 100. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit einer entsprechenden Darlehensforderung an die Gesellschaft voll übertragen. Die Gesellschaft hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Änderungen: Zweck des Unternehmens ist der Vertrieb von Kontrollapparaten für den Wärmeverbrauch in Zentralheizungs- und Warmwasseranlagen und die Besorgung der rechnerischen Verteilung der Wärmekosten als Treuhänderin. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende, voll übertragen Aktien zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die Unterschriftenführung namens der Gesellschaft. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Robert Forster, von und in Winterthur, als Präsident, und Hans Ringgenberg, von Leissigen (Bern), in Winterthur. Max Ott ist nunmehr Delegierter und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

1938, 14. Dezember. Die Firma **Th. Vogel, Centralgarage**, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Autobestandteilen, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1938, Seite 1161), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Belp (Bezirk Seltingen)

13. Dezember. Es hat sich in Kaufdorf eine Genossenschaft unter der Firma **Kabisverwertungsgenossenschaft Kaufdorf und Umgebung** gegründet, welche, ohne Absicht auf Geschäftsgewinn, die Förderung des Weisskäseanbaus und die gemeinsame Verwertung der durch die Genossenschaft und allfällig durch Nichtmitglieder erzeugten diesbezüglichen Produkte bewirkt. Für die Verbindlichkeiten haften die Genossenschaften nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich und unbeschränkt. Alle vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Es wurden gewählt als Präsident: Fritz Hebeisen, von Langnau i. E., in Kaufdorf; als Vizepräsident-Kassier: Johann Küntz, von Jäberg, in Kaufdorf; als Sekretär: Arnold Sieber, von Büren zum Hof, in Gelterfingen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Biel

Anfertigung und Vertrieb von Portraits. — 14. Dezember. Die Einzelfirma **Feldmann, Porträts "Artos"**, Anfertigung und Vertrieb von Porträts, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1938, Seite 2778), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Büren a. A.

7. Dezember. In der **Konsumgenossenschaft Lengnau**, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 442), ist die Unterschriftenberechtigung des Fritz Mühlthaler erloschen. An seiner Stelle ist als Sekretär gewählt worden Ernst Abrecht-Bäumle, bisheriger Beisitzer, von und in Lengnau (Bern). Der bisherige Verwalter Otto Bader, dessen Unterschrift ebenfalls erloschen ist, ist in der Generalversammlung vom 11. Mai 1935 ersetzt worden durch Werner Schibler, von Walterswil (Solothurn), in Lengnau (Bern). Präsident, Sekretär und der Verwalter zeichnen wie bisher je zu zweien.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Mercerie. — 15. Dezember. Die Gebrüder Walter und Hans Ammanu, von Madiswil, in Interlaken, haben unter der Firma **W. & H. Ammann**, in Interlaken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1937 begonnen hat. Kolonial- und Merceriewarenhandlung z. «Mooslade». Bernastrasse 39.

Bureau Nidau

14. Dezember. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Täuffelen-Gerolfingen-Hageneck**, mit Sitz in Täuffelen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3126), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. März 1938 an Stelle des ausscheidenden Ernst Rösch neu in den Vorstand als Sekretär gewählt Jean Laubscher-Gnägi, Johann Rudolf sel., von und in Täuffelen. Die Unterschrift des Ernst Rösch ist erloschen. Präsident, Sekretär und Kassier sind, wie bisher, je zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt.

Bureau Wangen a. A.

Kleider. — 14. Dezember. Die Firma **Obrecht & Söhne Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1935), hat ihren Sitz gemäß Eintragung im Handelsregister von Balsthal und Publikation im S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1938 nach Mümliswil (Solothurn) verlegt. Sie wird daher im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

Comestibles, Kolonialwaren. — 15. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Hermann Bühler**, mit Sitz in Herzogenbuchsee, ist Hermann Bühler, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee. Comestibles und Kolonialwaren.

Zug — Zug — Zugo

1938. 14. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **J. Speck & Cie, Buchdruckerei**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 8 vom 15. Januar 1938, Seite 103), ist der Gesellschafter Albert Speck infolge Todes ausgeschieden. Infoerde erlangter Volljährigkeit der Gesellschafterin Frl. Alice Speck, fällt die Vormundschaft und damit die Unterschrift des Vormundes Karl Landwing in Zug, dahin. Einzig zeichnungsberechtigt ist nunmehr Karl Speck.

Freiburg — Fribourg — Friborg**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

1938. 14. Dezember. Selon ordonnance du 25 novembre 1938 de l'Autorité cantonale de surveillance (Tribunal-cantonal) et en application des articles 89 et 96 de l'Ordonnance fédérale du 7 juin 1937 sur le registre du commerce, le **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin de la commune d'Aumont**, société coopérative ayant son siège à Aumont (F. o. s. du e. du 8 juin 1921, n° 143), est radié d'office.

14 décembre. La Société du Château de la Corbière S. A. en liquidation à Estavayer-le-Lac (F. o. s. du c. du 17 mars 1938, page 610), est radiée, la liquidation étant terminée.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Olten-Gösgen**

1938. 14. Dezember. Die Einzelfirma **Walter Wyss, Notar**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2809), wird infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bäckerei, Konditorei, Restaurant. — 14. Dezember. Ueber die Firma **Rudolf Rüfli**, in Dulliken, Bäckerei und Konditorei, Alkoholfreies Restaurant (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1938, Seite 103), wurde am 2. November 1937 der Konkurs ausgesprochen. Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. Dezember 1938 als geschlossen erklärt wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Seifen, chemisch-technische Produkte. — 15. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Dely A.-G.**, in Olten, Fabrikation und Handel von Seifen, chemisch-technischen Produkten, Parfümerien usw. (S. H. A. B. Nr. 102 vom 2. Mai 1936, Seite 1075), hat sich aufgelöst und wird, da die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Elektrische Apparate, Rasierartikel. — 3. Dezember. Inhaberin der Einzelfirma **Armelle Naether-Béguelin**, in Solothurn, ist Armelle Naether geb. Béguelin, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Ernst Naether, von und in Solothurn, welcher im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Fabrikation und Handel von und mit elektrischen Apparaten und Rasierartikeln Marke «Slalom». Geschäftslökal: Hauptgasse 5; Fabrikation: Heidenhubelstrasse 24.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1938, 12. Dezember. Inhaber der Firma **R. Madrenas**, in Basel, ist Ramiro Madrenas-Arola, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Clarastrasse 52. (Café Barcelona).

Lebensmittelhandel usw. — 12. Dezember. Nachdem der Konkurs über die **S. I. P. A. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1935, Seite 1524), Einfuhr und Verkauf von Lebensmitteln usw., am 25. November 1938 widerrufen worden ist, wird die Löschung vom 12. Juni 1935 aufgehoben und die aufgelöste Gesellschaft unter der Firma **S. I. P. A. Aktiengesellschaft** in Liq. wieder eingetragen. Liquidator ist Joseph Walch-Bucher in Zürich.

12. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Inventions Textiles S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2630), Erwerb von Patenten aus dem Gebiete der Textilindustrie usw., ist Emile Zachmann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Charles Perret, von La Sagne (Neuchâtel), in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Pharmaceutische Spezialitäten usw. — 12. Dezember. Die **Institut Bahari A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1938, Seite 2234), Herstellung von pharmaceutischen Spezialitäten usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Dezember 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr **Ibag**. Zweck der Firma ist nunmehr Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutischen und kosmetischen Spezialitäten, sowie von chemisch-technischen Neuheiten; Abwicklung verwandter Geschäfte und finanzielle Beteiligung an ähnlichen Geschäften; Uebernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital von Fr. 12,000 ist voll einbezahlt. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt der bisherige Prokurator Peter Böhme-Cochard.

Comestibles handel usw. — 12. Dezember. Unter der Firma **Renaud A.G. (Renaud S.A.)** hat sich auf Grund der Statuten vom 5. Dezember 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gebildet zum Handel en gros und en détail in Comestibles, Weinen und Spirituosen,

sowie zum Betrieb aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, insbesondere zur Übernahme und Weiterführung des Betriebes der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Renaud», in Basel. Sie übernimmt Aktiven und Passiven mit Ausnahme der Liegenschaft Feierabendstrasse 51 und der darauf lastenden Hypotheken der Kollektivgesellschaft «Gebr. Renaud» auf Grund der Übernahmeeilanz auf 1. Oktober 1938, wonach die Aktiven Fr. 256,185.16 und die Passiven Fr. 189,956.03 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 66,229.13, der wie folgt beglichen wird: es erhalten Henri Renaud-Ziegler 40 Aktien, sowie Gutschrift von Fr. 13,225.18, und Edouard Renaud-Genet 40 Aktien, sowie Gutschrift von Fr. 13,003.95. Weitere Fr. 30,000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben von je Fr. 10,000 einzuzahlt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80,000, eingeteilt in 160 voll einzahlbare Nennaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Händelsblatt; Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern; es gehören ihm an Henri Emile Renaud-Ziegler, als Präsident, und Edouard Frédéric Renaud-Genet, beide von Gimel (Waadt), in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftssitz: Eisengasse 12.

Tapezierer usw. — 12. Dezember. August Hauck-Obrist und Peter Hauck, beide von und in Basel, haben unter der Firma A. & P. Hauck, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1938 begonnen hat. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Türkheimerstrasse 75.

Papierhandel usw. — 12. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Fischer-Memmel Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1933, Seite 1911), Handel mit Papier usw., ist Ruth Fischer, nunmehr verheiratet mit Dr. Walter Kampli, ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Einzimmo A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2447), Erwerb von Liegenschaften usw., sind Karl Friedrich Wintermantel-Herz, Louise Wintermantel-Herz und Leo Menini ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglied der Verwaltung ist nunmehr Rosa Armanda Schmid, von Schlattingen (Thurgau), in Neu-Allschwil. Prokurst mit dem Recht zur Veräußerung und Belastung von Grundstücken ist Leo Menini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift.

Beteiligungen. — 13. Dezember. Die Aulus Agerius A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1931, Seite 1846), finanzielle Beteiligungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1938 aufgelöst und ist nach durchgeföhrter Liquidation erloschen.

13. Dezember. Aus dem Vorstand des Vereins Römisch-katholische Gemeinde Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1577), sind Karl Schäuble-Reuenthal, Präsident, Pfr. Franz von Streng und Pfr. Alois Lötcher ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In ihrer Eigenschaft als Pfarrer gehören dem Vorstande an Josef Wey, von Rickenbach (Luzern); Franz Blum, von Basel und Josef Engeler, von Guntershausen-Aadorf (Thurgau), alle in Basel. Es wurden gewählt zum Präsidenten der bisherige Stathalter Dr. Paul Boluy, zum Stathalter Dr. Max Dannenberger-Vogel und zum Kassier Josef Tschian-Brunner, beide von und in Basel. Je ein Pfarrer zeichnet zusammen mit dem Präsidenten, dem Stathalter oder dem Kassier.

Strassenbaumaterial. — 14. Dezember. In der Euphalf A. G., in Basel (S. II. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1934, Seite 1138), Herstellung von Material zum Strassenbau, ist die Prokura des Wilhelm Kühle erloschen. Zum Prokursten wurde, erkannt Albert Meyer-Kilchherr, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Wirtschaft. — 14. Dezember. Die Firma Fritz Hänsler-Mauthe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2027), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Maulbeerstrasse 2.

Papierhandel. — 14. Dezember. Die Kommanditgesellschaft C. J. Wunderlin & Cle, in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 3. Oktober 1919, Seite 1738), Papier in gros, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. November 1938 aufgelöst worden.

14. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1059), ist Dr. Ernst Thalmann infolge Todes ausgeschieden.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 14. Dezember. Krankenkasse der A.-G. vorm. B. Siegfried in Zofingen, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1855). In der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 14. Januar 1938 wurde eine Änderung des Art. 28 der Genossenschaftsstatuten beschlossen, wodurch indessen die früher veröffentlichten Bestimmungen keine Änderung erfahren haben.

Bäckerei, Wirtschaft. — 14. Dezember. Die Firma Frau Wittwe Frieda Wüthrich-Fretz, Bäckerei und Wirtschaft, in Bottewil (S. II. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1933, Seite 1895), ist infolge Geschäftsauftrag erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft. — 14. Dezember. Inhaber der Firma Emil Wüthrich, in Bottewil, ist Eusti Wüthrich-Deubelbeiss, von Trüb (Bern), in Bottewil. Bäckerei und Wirtschaft. Weiermatt Nr. 18.

Schuhhandlung. — 14. Dezember. Die Firma Birnbaum, Schuhhandlung, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 308), ist infolge Wegzuges der Inhaber erloschen.

14. Dezember. Viehzuchtgenossenschaft Villigen, mit Sitz in Villigen (S. II. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2868). In den Generalversammlungen vom 23. Februar 1933 und 9. Juli 1938 wurden die Statuten teilweise revidiert. Unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes bewirkt die Genossenschaft die nachhaltige Förderung der Rindviehzucht in ihrem Kreise. Die Festsetzung der Gebühren, Sprunggelder und Jaliresbeiträge ist Sache der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Demzufolge wird die Unterschrift des Vizepräsidenten Albert Süss-Schwarz, welcher in dieser Eigenschaft im Vorstande verbleibt, gelöscht.

14. Dezember. Die Gewerbehalle-Genossenschaft Zofingen, mit Sitz in Zofingen (S. II. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1872), hat in der Generalversammlung vom 28. Dezember 1936 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Handelsgärtnerei. — 14. Dezember. Die Firma Hans Sommer-Grau, Handelsgärtnerei und Versandgeschäft in Blumen und Pflanzen, in Zofingen (S. II. A. B. Nr. 1025, Seite 510), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Die Firma Eduard Strelbel-Meyer Bierdepôt, in Mägenwil (S. H. A. B. Nr. 191, Seite 2178), ist infolge Umwandlung des Geschäfts in eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma Eduard Strelbel A. G. Bierdepôt, hat sich mit Sitz in Mägenwil eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 5. Dezember 1938 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Eduard Strelbel-Meyer Bierdepôt» betriebenen Geschäfts. Die Gesellschaft kann Landwirtschafts- und Gasthofbetriebe in ihren Tätigkeitsbereich einbeziehen und alle mit dem Gesellschaftszwecke direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Dieses Grundkapital ist voll einzahlt. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Eduard Strelbel-Meyer Bierdepôt» auf Grund der Übernahmeeilanz vom 1. Januar 1938 Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 126,424.25, bestehend in Barschaft, Waren, Mobilien und Debitor, und Passiven im Gesamtbetrag von Fr. 36,421.25, bestehend in Kreditoren, zum Übernahmepreis von Fr. 90,000. Dieser Übernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die von der Firma «Eduard Strelbel-Meyer Bierdepôt» seit 1. Januar 1938 getätigten Geschäfte gehen zugunsten oder zu Lasten der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Soweit im Gesetz öffentliche Ausschreibungen vorgesehen sind, werden sie im Schweizerischen Landesblatt erlassen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Eduard Strelbel-Meyer, von und in Mägenwil. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erliegt an Hilda Strelbel-Meyer, von und in Mägenwil. Geschäftssitz: Bahnhofstrasse.

Neueburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Môliers (district du Val-de-Travers)

Vélos, motocyclettes, etc. — 1938. 8 décembre. La raison individuelle William Jeanneret-Henry, commerce de vélos, motos, etc., à Fleurier (F. o. s. du c. du 21 juin 1920, n° 158, page 1175), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 30 juin 1937 et clôturée par ordonnance du 6 juillet 1938. L'exploitation du commerce a cessé.

Genf — Genève — Ginevra

Electricité. — 1938. 13 décembre. La société en nom collectif W. J. Favre et fils, entreprise générale d'électricité, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 727), est déclarée dissoute dès le 12 décembre 1938. Son actif et son passif sont repris par l'associé Louis-Ernest Favre, ci-après inscrit. La société est radiée.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Favre fils, à Genève, par l'associé Louis-Ernest Favre, de Genève, y domicilié, marié à Valeria-Maria-Magdalena, née Schweizer, sous le régime de la séparation de biens avec constitution de dot. La maison confère procuration individuelle à William-Jules Favre père, de Genève, y domicilié. Entreprise générale d'électricité. Rue du Rhône 110.

Bijouterie-joaillerie. — 13 décembre. Le chef de la maison A. Petite, à Genève, est Armand-Edmond Petite, de Lancy, domicilié à Genève, séparé de biens de Marie-Fanny-Berthe, née Grillon. Commerce et représentation de bijouterie-joaillerie. Quai des Bergues 27.

Laiterie-épicerie. — 13 décembre. Madame Anna Letteron, de Langnau (Berne) et Ali-Arthur Augsburger, de Langnau (Berne), tous deux domiciliés à Genève, ont constitué à Genève sous la raison sociale Letteron et Augsburger, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mai 1938. Commerce de laiterie-épicerie. Rue des Bains 63.

13 décembre. S. A. D. O. F. Société anonyme d'Opérations Financières, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1938, page 1560). Le conseil d'administration a été porté à 2 membres qui sont Léon Vermot, président, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève et Jean Hirsch (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de Jean Hirsch sont modifiés en conséquence.

Vernis, couleurs, etc. — 13 décembre. Fabrique Stella S. A., société anonyme à Vernier (F. o. s. du c. du 29 janvier 1936, page 234). Conrad Denzler (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), a été nommé membre et président du conseil d'administration et administrateur-délégué. Il continue à signer individuellement. L'administrateur Walter Denzler a cessé ses fonctions de président et de délégué du conseil d'administration, mais il reste inscrit comme administrateur, sans signature sociale. Ses pouvoirs sont en cours quince éteints. L'administrateur Dr. Fritz Esslinger, démissionnaire, est radié. Procuration individuelle est conférée à Robert Alamanic, de et à Genève. Les procurations individuelles conférées à Ernest Hochuli et Conrad Gelring sont éteintes.

13 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1938, la Société immobilière de l'Avenue Jacques-Martin D, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, page 1836), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1938, la Société immobilière des Champs de Chaux, société anonyme établie à Cologny (F. o. s. du c. du 6 novembre 1933, page 2593), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1938, la Société immobilière Gabiule-Printemps, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1934, page 115), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1938, la Société Immobilière Gabiule-Mars, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1933, page 906), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 décembre. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1938, la Société Immobilière des Trois Tilluls, société anonyme établie à Lancy (F. o. s. du c. du 1er février 1936, page 263), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Marbreries E. Rusconi S. A.

Siège social Maladière No. 35, à Neuchâtel

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément
à l'article 733 C. O.

Deuxième publication.

L'assemblée générale des actionnaires du 8 décembre 1938 a décidé de réduire le capital social de fr. 250,000.— à fr. 200,000.— par réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 500.— à fr. 400.— Conformément à l'article 733 C. O. les créanciers de la Société sont informés que jusqu'au 20 février 1939 ils pourront produire leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 293)

Le Conseil d'administration.

Privatgesellschaft für Verwaltung, Liestal

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,
genäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre, vom 10. Dezember 1938 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 12,000,000.— auf Fr. 6,000,000.— herabzusetzen.

Durch einen besondern Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 O. R. erfolgt Bekanntmachung an die Gläubiger, dass sie bis zum 21. Februar 1939 unter Annahme ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 293)

Liestal, den 14. Dezember 1938.

Der Verwaltungsrat.

Bilanz- & Steuerfragen

Wirtschaftsberatung, Vertretung, Bücherrevision, Sanierung,
Gründung, Dr. O. Walther, Bern, Zouhargasse 26, Tel. 31812
(Langj. prakt. Tätigkeit in Bank, Industrie und Gewerbe.)

Aargauische Kantonalbank

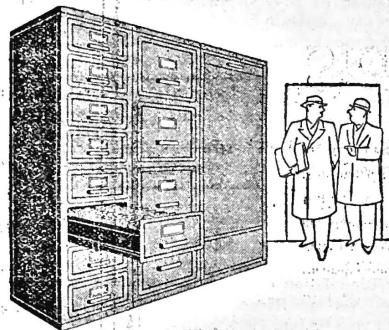
Wir kündigen hiermit alle Obligationen unserer Bank, welche in den Monaten Januar, Februar und März 1939 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Eintritt der Kundbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Aarau, den 15. Dezember 1938.

Direktion.

Bureau-Bedarf-Firmen,
Treuhand-Bureaux,
Patentanwälte,
Liegenschafts-Vermittler,
Handelsauskunfts-Bureaux.

Vergessen Sie nicht, dass Ihre Empfehlungen im Schweiz. Handelsblatt Erfolg bedeuten. Sie gelangen mit diesem Organ direkt an einen für Sie interessanten Leserkreis d. h. an die ganze schweiz. Geschäftswelt.
Für unverbindliche Auskunft steht Ihnen die Inseratenverwaltung des Schweizerischen Handelsblattes (Pnblieitas) zur Verfügung.



Sie haben da einen schönen Mantel, Herr Welti.

Herr, den trage ich nun schon den vierten Winter und er ist immer noch tadellos.

Wenn Sie nach demselben Grundsatz Ihre Büromöbel anschaffen, dann entscheiden Sie sich für ERGA. Was Sie für billigere Schränke weniger zahlen, um das leisten sie Ihnen weniger und halten sie weniger lange. Mit der ERGA-Reklstruktur wird es Ihnen gehen wie mit ihrem Mantel; Sie werden noch nach Jahren Freude daran haben.

ERGA Stahlmöbel sind beste
Schweizer Präzisionsarbeit

Fachmännische Beratung über Registratur- und Bureau-Organisation durch die ERGA-Vertreter an allen grösseren Plätzen.

FABRIKANTEN:
GAUGER & CO.
ZÜRICH

49-18

MONROE-NOISELESS

-Rechen- und Additionsmaschinen
rechnen schnell, sicher, geräuschos!

Hand- und elektr. Modelle von Fr. 850.- bis 3275.-
Abgabe auch mietweise

Verlangen Sie Prospekt M 159 von der Generalvertretung

Tel. 5 16 80  J.F. Pfeiffer
Zürich 1 Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof

Tel. 5 16 80

Rasierapparate Handels A.G. in Zürich (vormals Rasoir de Sûreté Gillette S.A.)

21. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. Dezember 1938, vormittags, 11 Uhr,
im Bureau des Herrn Dr. A. H. R. Wach, Bahnhofstrasse 31, Zürich I.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1938; Geschäftsbuch sowie Bericht der Rechnungsrevisoren; Entlastung der Verwaltungsorgane. 2. Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Anpassung der Statuten an das neue Obligationenrecht. 4. Wahl des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1939. 5. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1939. 6. Verschiedenes.

Die Bilanz, Revisorenbericht, Geschäftsbericht und Antrag über Verwendung des Rein-
gewinnes liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, im Dezember 1938. Der Verwaltungsrat.

Zuerst die Inserate lesen!

Durch Inserate lesen, kam mancher auf
Erfüllte, die ihm Vorteile sicherten

Vorsteher des Sekretariates der eidg. Bankenkommission

wird gewandter Fachmann gesucht mit gründlicher theoretischer und praktischer Kenntnis des Bank- und Revisionswesens sowie vollständiger Beherrschung der deutschen und französischen Sprache; Kenntnis des Italienischen erwünscht. Besoldung bis Fr. 17,000 (ungekürzt). Nur schriftliche Anmeldung bis zum 20. Dezember 1938 an den Präsidenten der eidg. Bankenkommission, Bern.

49-18

Stadt Biel

Kündigung der beiden 4% Anleihen

vom Jahre 1907 und 1910

Den Inhabern von Titeln der 4% Anleihe 1907 und der 4% Anleihe 1910 wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass laut Beschluss der zuständigen Behörde und auf Grund der Anleihebestimmungen die noch im Umlauf befindlichen Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 3,915,000.— auf den

1. April 1939

zur Rückzahlung, bzw. Konversion in Titel der

3½ % Anleihe vom Jahre 1938 im Betrage von Fr. 4,000,000 aufgerufen werden. Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem 1. April 1939 auf.

Biel, den 12. Dezember 1938.

Namens des Gemeinderates
Der städtische Finanzdirektor :
Guido Müller.